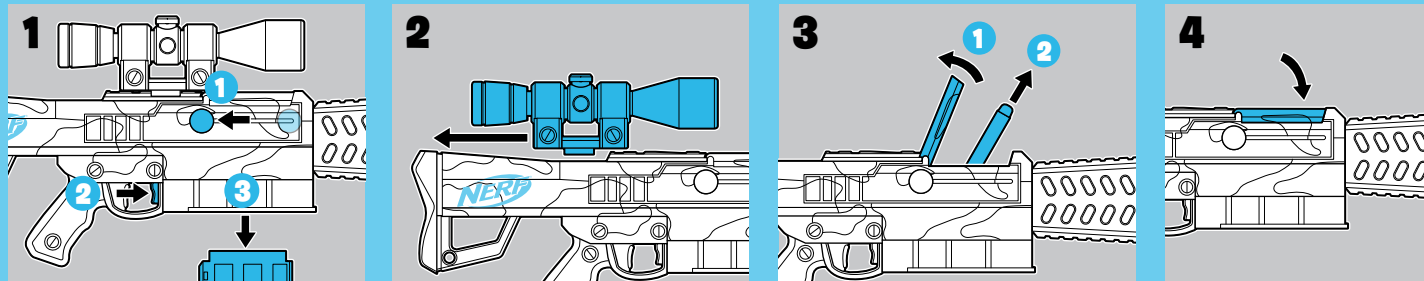


en	ACCESS DOOR	pl	PORTA DE ACESSO	da	ADGANGSLÅGE	pl	DRZWICZYK DOSTĘPOWE	sk	PRÍSTUPOVÉ DVIERKA	tr	PRISTUPNI POKLOPAC	et	JUURDEPÄÄSULUUK
fr	PORTE D'ACCÈS	it	SPORTELO D'ACCESSO	no	TILGANGSLUKE	hu	SZERELŐJÁTÓ	cl	CLAPETA DE ACCES	il	PRIEGOS DURELES	lv	VĀCINŠ
de	ZUGANGSKLAPPE	ru	ТОГАНСКЛЕР	li	TILGANGSLUKU	ru	ЕРІСІМ КАРАЇ	ru	КРЫШКА ДОСТУПА	ru	VRTAČA ZA DOSTOP	uk	باب الوصول
es	TAPA DE ACCESO	sv	ÅTKOMSTLUCKA	el	ΘΥΡΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ	cs	PRÍSTUPOVÁ DVÍRKA	bg	ВРАТЧИЦА ЗА ДОСТЪП		OTBIR		

- | | | | | |
|---|---|--|--|--|
| <p>en If blaster appears jammed:</p> <p>fr Si le blaster semble enrayé :</p> <p>de Falls der Blaster eine Ladehemmung hat:</p> <p>es Si el lanzador parece atascado:</p> <p>se O se o lançador estiver bloqueado:</p> <p>it Se il blaster sembra essersi inceppato:</p> | <p>nl Als de blaster is vastgelopen:</p> <p>sv Om pilar verkar ha fastnat:</p> <p>de Hvis blasteren har fastblokeret:</p> <p>no Hvis det virker som om blasteren har låst seg:</p> <p>fi Mikäli blasteri vaikuttaa tukkeutuneelta:</p> <p>el Αν ο εκτοξευτής δείχνει μπλοκαρισμένο:</p> | <p>pl W przypadku zablokowania wyrzutni:</p> <p>hu Ha a kilövő elakad:</p> <p>da Tårnt afblasterens skudsåbning:</p> <p>cs Je-li v blasteru zaseknutá munice:</p> <p>ak Ak sa zdá, že je pistôľ upchátá:</p> <p>da Dacá blasterul pare blocat:</p> | <p>ru Если бластер заело:</p> <p>bg Ако в бластера има заседнала стреличка:</p> <p>ro Ako se čini da je ispaljivač zaglavljen:</p> <p>lt Jei šautuvas užstrigo, atlikite toliau nurodytus veiksmus.</p> <p>sl Če je izstreljevalnik zamašen:</p> | <p>uk Якщо бластер заклинило:</p> <p>et Kui laskeahelavahel on kinni kiilunud, siis tehke järgmist.</p> <p>lv Rīcība, ja ierocis ir nosprostojušies</p> <p>ar في حالة حدوث اختناق بالأسلحة</p> |
|---|---|--|--|--|



- | | | | | | | | | | | |
|-----------|---|----------|-----------|---|----------|-----------|---|----------|-----------|-----------------------|
| EN | Pull bolt all the way back. Remove clip. | 2 | BN | Remove scope. | 3 | EN | Open access door and remove any jammed darts. | 4 | EN | Close door. |
| FR | Tire la poignée complètement vers l'arrière. Retire le chargeur. | | TR | Retire le viseur. | | TR | Ouvre la porte d'accès et retire toute fléchette coincée. | | TR | Referme la porte. |
| DE | Den Bolzen ganz zurückziehen. Das Magazin entfernen. | | DE | Das Fernrohr entfernen. | | DE | Die Klappe öffnen und eingeklemmte Darts entfernen. | | DE | Die Klappe schließen. |
| ES | Tira del pemo hasta el fondo y quita el clip. | | ES | Quita la mira. | | ES | Abre la tapa de acceso y saca los dados atascados. | | ES | Cierra la tapa. |
| PT | Puxar o pino totalmente para trás. Remover o clipe. | | PT | Remover a mira. | | PT | Abra a porta de acesso e remova os dados bloqueados. | | PT | Fechar a porta. |
| IT | Arretra completamente il tiroetto di archamento ed estrai il caricatore. | | IT | Togli il mirino. | | IT | Apri lo sportello d'accesso e rimuovi gli eventuali dardi incastrati. | | IT | Chiudi lo sportello. |
| NL | Trek de grendel volledig naar achteren. Verwijder de clip. | | NL | Verwijder het vizier. | | NL | Open de toegangsklep en verwijder de vastgelopen darts. | | NL | Sluit het klepje. |
| SV | Dra hanen hela vägen tillbaka. Avlägsna magasinet. | | SV | Av ta sikten. | | SV | Öppna åtkomstluckan och ta bort eventuella pilar som fastnat. | | SV | Stäng luckan. |
| DA | Træk slæden helt tilbage. Fjern magasinets. | | DA | Fjern riflesigtet. | | DA | Åbn adgangsåbningen, og fjern alle fastklemte pile. | | DA | Luk lågen. |
| NO | Trek bolten helt tilbake. Fjern magasinets. | | NO | Fjern kikkertsiktet. | | NO | Åpne tilgangsluken, og fjern eventuelle pilser som har kilt seg fast. | | NO | Lukk lukken. |
| FI | Läi utedä lukukytkin kokonaan taakse. Irrota lipas. | | FI | Poista kiikartähtälin. | | FI | Avaa huoltoluukku ja poista jumittuneet nuolet. | | FI | Sulje luukku. |
| EL | Βαρύνετε το ούπτη μέχρι τέλους πιν. Αφαιρέστε το κλπ. | | EL | Αφαίρεστε τη διόπτρα. | | EL | Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης και αφαιρέστε τυχόν μπλοκαρισμένα βέλανκα. | | EL | Κλείστε τη θύρα. |
| HU | Rögzárclapj négyzet alakú maximálisan do tlyü. Vedd ki a lövedék társzinyt. | | HU | Vijnyj celownik. | | HU | Ötvöröz drviciak döstopere i vyinyj zablókované sztráki. | | HU | Zamknij drzwi ciki. |
| PL | Podź hątra az elsútórószé ütözéség. Vedd ki a lövedék tártat. | | PL | Veddi le a célvázóvet. | | PL | Nyisd ki a szerelőajtót, és vedd ki az elakadt lövedéket. | | PL | Kuskd be az ajztót. |
| TR | Sürgüyü tamamen geriye çekin ve şargıyı çıkarn. | | TR | Dürbüni çıkarn. | | TR | Erişim kapagını açın ve sıkışan dartları çıkarn. | | TR | Kapağı kapatın. |
| SK | Zatahněte kliku úplně dozadu. Zásobník sejměte. | | SK | Sejměte dalekohled. | | SK | Otevřete přístupová dvířka a všechny zaseknuté šipky vyjměte. | | SK | Zavřete dvířka. |
| SK | Potiahnite závoru po celej dlžke dozadu a vyberte zásobník. | | SK | Zložte hladačik. | | SK | Otvorte prístupové dvierka a odoberte všetky zaseknuté šípky. | | SK | Dvierka uzatvorte. |
| TR | Trage percursorul complet înapoi și scoate încârcătorul. | | TR | Scoate luneta. | | TR | Deschide clapeta de acces și scoate șagețile blocate. | | TR | Închide clapeta. |
| RU | Оттяните затвор назад до упора. Извлеките магазин. | | RU | Снимите прицел. | | RU | Откройте крышку доступа и извлеките застрявшие стрелы. | | RU | Закройте крышку. |
| BG | Izdърпайте затвора назад докрай. Махнете пълнителя. | | BG | Свалете мерника. | | BG | Отворете вратичката за достъп и извадете всички заседнали стрелици. | | BG | Затворете вратичката. |
| HR | Povucite mehanizam za repetiranje skroz unatrag. Izvadite olivir. | | HR | Uklonite ciljnik. | | HR | Otvorite pristupni poklopac i izvucite zaglavljene strelice. | | HR | Zatvorite poklopac. |
| LT | Atitraukite varžą iki galo atgal. Išimkite apkabę. | | LT | Nuimkite taikiklį. | | LT | Atidarykite prieigos dureles ir išimkite įstrigusius šovinius. | | LT | Uždarykite dureles. |
| RO | Reko povleci do konca nazaj. Odstrani nabojnik. | | RO | Odstrani merek. | | RO | Adina vratca za dostop na odstrani zatakajene puške. | | RO | Zapri vrata. |
| UK | Потягніть засувку до упору назад і виийміть магазин. | | UK | Зніміть приціл. | | UK | Відкрийте отвір і виийміть кулі, що застрягли. | | UK | Заекрийте отвір. |
| ET | Toomake viinnastaja lõpuini tagumisse asendisse. Eemaldage salv. | | ET | Eemaldage sihik. | | ET | Avage juurdepääsuluku ja eemaldage kinniilunud nooled. | | ET | Sulgege luuk. |
| IV | Atvelciet pielašes virsu līdz galam uz aizgumu. Noņemiet atvērt. | | IV | Noņemiet tēmekli. | | IV | Paceliet vācuņu un izņemiet iestrēgušās šautrinas. | | IV | Aizveriet vācuņu. |
| | أفكّر البولت إلى الخلف بأكمله. وقم بإزالة الخرقة. | | | أفكّر البولت إلى الخلف بأكمله. وقم بإزالة الخرقة. | | | افتح باب الوصول، وقم بإزالة أي داترس محشوة. | | | أغلق الباب. |

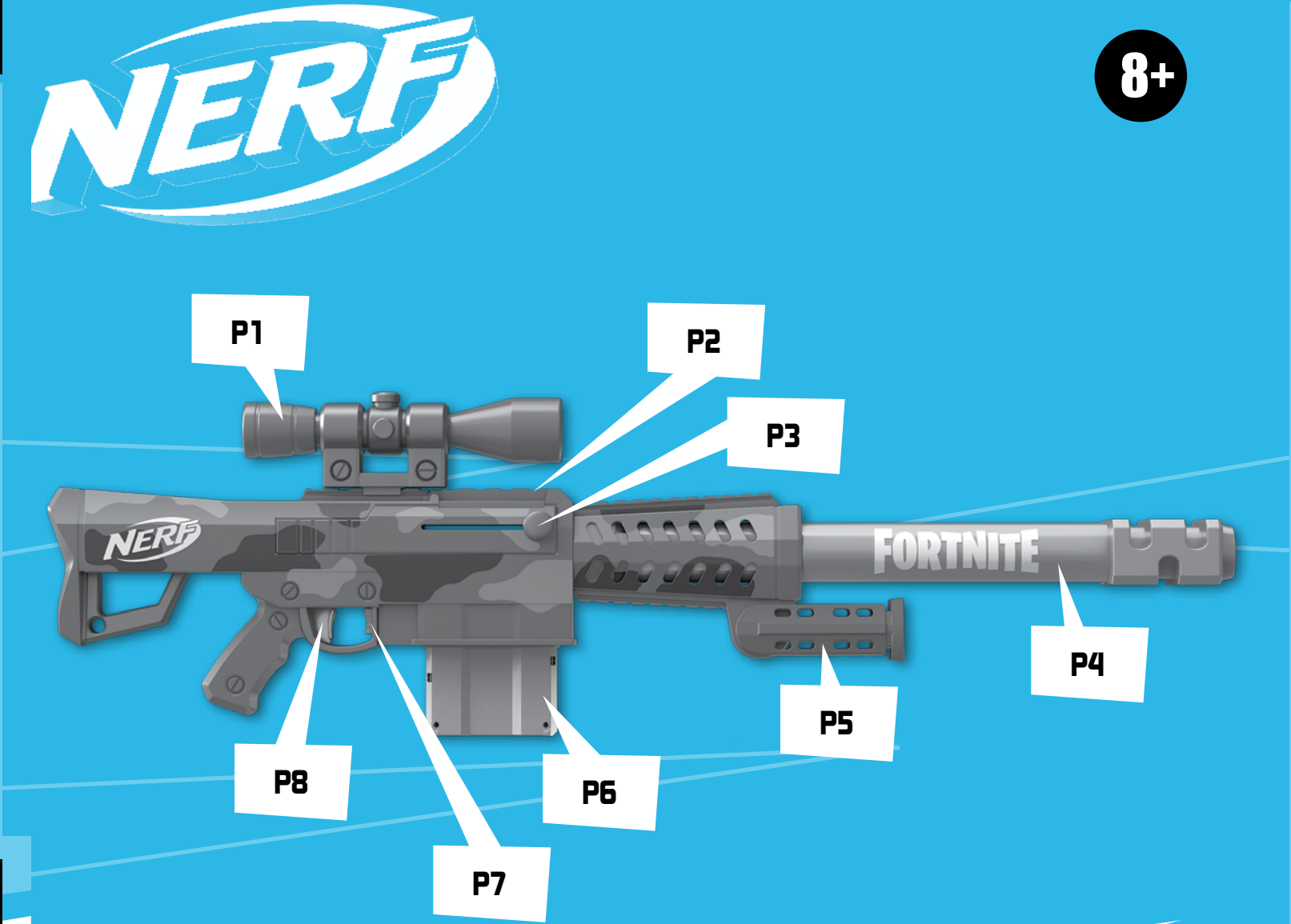
- (A) NOTE: Access door must be fully closed for blaster to fire.
 (B) NOTE: a porte d'accès doit être complètement fermée pour que le blaster fonctionne.
 (C) HINWEIS: Die Zugangsklappe muss vollständig geschlossen sein, damit der Blaster schießt.
 (D) NOTA: A porta de acesso deve estar cerrada completamente para que o lançador funcione.
 (E) NOTA: A porta de acesso deve estar completamente fechada para o lançador funcionar.
 (F) NOTE: lo sportello d'accesso deve essere perfettamente chiuso perché il blaster possa sparare.
 (G) OPMERKING: de toegangsdeur moet helemaal dicht zijn, anders werkt de blaster niet.
 (H) OBS! Åtkomstluckan måste vara helt stängd för att blastern ska kunna avfyras.
 (I) BEMERK: Adgangslågen skal være helt lukket, for at blasteren kan skydes.
 (J) MERK: Tilgængsluckan må være helt lukket for du kan skyde med blasteren.
 (K) MUUKA: Tilgængsluckan tulee olla täysin kiinni, jotta voit ampua.
 (L) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η θύρα πρόσβασης πρέπει να είναι πλήρως κλειστή για να εκτοξεύσει ο εκτοξευτής.
 (M) UWAGA: Drzwiczki dostępu muszą być całkowicie zamknięte, by wystrzelić moździerz.

10. MEĢĒJĒJAS: A kļūvodot kāsom arķeņi lēnā, ha šareldzīgā tēļešān zāva van.
 11. NOT: Darbtāncasim ņāš apyabāļim (cīm ēnīsm kapāpīm tām arak olapāi olmas gēreķi.
 12. POZNAĶKA: Ahy mohl blasteri vystēlri, musi byt pīstūpoda dvīrka zēla zāvēnā.
 13. ZAPNAĶKA: Pīstūpoda dvīrka musi byt ūpīne zāvēnā, ahy pīstūl vystēlri.
 14. NOTA: cāpeta de arēas trebūs šā fe, cīplach īncīsh pēnā a šē putea tēg cū blasterul.
 15. PĪMĒCĪNĒCĪNĒ: Čuobē blasterē streplē, kīchīnā dōstūpā dāļim byt pīlmoštya zākrēta.
 16. ZAPĒLĒCĪNĒ: Vārtīcīkātā za dōstēp tērbēva de a nātūlo zāvēnā, za de streļa blasterē.
 17. NARĒMENA: de ha šīspālīvā radio, pīstūpī pīklopāš mora byt pōtūpoda zāvēnā.
 18. PASTABA: Pīgēos dūreles tūr rādī vīskāš ūzārdyos, kaš Sautvas gālety ūsātū.
 19. PĪMĒCĪNĒ: Īstzēļevānīk dēļje samo, ko šē vārtā a dōstōp pōtūpoda zāpīta.
 20. PĪMĒCĪNĒ: Čob ē blasteri mohl byt pīstūplī, otīr mēk byt pōvīnīstō zākrītylī.
 21. MĒRKUS: Īuērdpāpālylū pēab olmo kōrīkallst ūzārdy, ē lāskēsdēgā mohl lēnnēdā.
 22. PĪVĒZIE: ūtī rōtālū sājuamēroš vāēty ūsātū, vācīm ūr ābūt pīlmoštya āzvērtām.

- Ⓐ ملاحظة: يجب إغلاق باب الوصول تمامًا كي يقوم البلاست بالانطلاق.

- © 2021 Epic Games, Inc. Fortnite and its logo are trademarks of Epic Games, Inc. in the USA (Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.) and elsewhere. NERF and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. ©2021 Hasbro. Manufactured by/Produit de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. © Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010. U.S. Pat. No. 8387605.

0221F0929EU4



FORTNITE

HEAVY SR



- en** **P1. SCOPE**
P2. ACCESS DOOR
 Must be fully closed for blaster to fire.

P3. BOLT
P4. BARREL
 Must be attached before inserting clip.

P5. BIPOD
 Pull bolt all the way back. Press clip release to remove clip.

P6. CLIP
P7. CLIP RELEASE
P8. TRIGGER

fr **P1. VISEUR**
P2. PORTE D'ACCÈS
 Doit être complètement fermée pour que le blaster fonctionne.
P3. POIGNÉE
P4. CANON
 Doit être installé avant d'insérer le chargeur.
P5. BIPIED
 Tire la poignée complètement vers l'arrière. Appuie sur le verrou du chargeur et retire le chargeur.
P6. CHARGEUR
P7. VERROU DU CHARGEUR
P8. DÉTENTE

de **P1. FERNROHR**
P2. ZUGANGSKLAPPE
 Muss vollständig geschlossen sein, damit der Blaster schießt.
P3. BOLZEN
P4. LAUF
 Muss befestigt sein, bevor das Clip-Magazin eingesetzt wird.
P5. STATIV
 Den Bolzen ganz zurückziehen. Den Entriegler drücken, um das Magazin zu entfernen.
P6. CLIP-MAGAZIN
P7. CLIP-ENTRIEGLER
P8. ABZUG

es **P1. MIRA**
P2. TAPA DE ACCESO
 Debe estar completamente cerrada para que el lanzador funcione.
P3. PERNO
P4. CAÑÓN
 Debe conectarse antes de introducir el clip.
P5. BÍPODE
 Tira del perno hasta el fondo. Presiona el botón de liberación para sacar el clip.
P6. CLIP
P7. LIBERACIÓN DEL CLIP
P8. GATILLO

pt **P1. MIRA**
P2. PORTA DE ACESSO
 Deve estar completamente fechada para o lançador funcionar.
P3. PINO
P4. TUBO FRONTAL
 Deve estar encaixado antes de colocar o clip.
P5. SUPORTE
 Puxar o pino totalmente para trás. Pressionar o botão do clip para removê-lo.
P6. CLIP
P7. BOTÃO DO CLIP
P8. ALAVANCA DE DISPARO

it **P1. MIRINO**
P2. SPORTELLINO D'ACCESSO
 Deve essere completamente chiuso perché il blaster possa sparare.
P3. TIRETTO DI ARMAMENTO
P4. CANNA
 Deve essere fissata prima di inserire il caricatore.
P5. CAVALLETTA A DUE PIEDI

nl **P6. CARICATORE**
P7. PULSANTE DI SGANCIO DEL CARICATORE
P8. GRILLETTO

no **P1. VIZIER**
P2. TOEGANGSKLEP
 Moet helemaal dicht zijn, anders werkt de blaster niet.
P3. GRENDEL
P4. LOOP
 Moet bevestigd zijn alvorens de clip te plaatsen.
P5. TWEEFOOT
 Trek de grendel volledig naar achteren. Druk de clipontgrendeling in om de clip te verwijderen.
P6. CLIP
P7. CLIPONTGRENDELING
P8. TREKKER

sv **P1. SIKTE**
P2. ÅTKOMSTLUCKA
 Måste vara helt stängd för att blastran ska kunna avfyras.
P3. HANE
P4. PÅSE
 Måste monteras innan magasinet sätts in.
P5. STATIV
 Dra haneln hela vägen bak. Tryck på magasinsspärren för att ta av magasinet.
P6. MAGASIN
P7. MAGASINSPÄRR
P8. AVTRYCKARE

da **P1. RIFFELSIGTE**
P2. ADGANGSLÅGE
 Skal være helt lukket, for at blasteren kan skyde.
P3. BOLT
P4. LØB
 Skal være fastgjort, før magasinet sættes in.
P5. STØTTEFOD
 Træk boltet helt tilbage. Tryk på magasinudløseren for at fjerne magasinet.
P6. MAGASIN
P7. MAGASINUDLØSER
P8. AFTRYKKER

fi **P1. KIKKERTSIKTE**
P2. TILGANGSLUUKI
 Mä være helt lukket for du kan skytte med blasteren.
P3. BOLT
P4. LØP
 Mä være festet for du setter inn magasinet.
P5. STØTTEBEN
 Trekk boltet helt tilbake. Trykk på magasinutløseren for å fjerne magasinet.
P6. MAGASIN
P7. MAGASINUTLØSER
P8. AVTRYKKER

th **P1. KIKKARTÄHTÄIN**
P2. HUOLTOLUUKKU
 Luukun on oltava täysin kiinni, jotta blasterilla voi ampuu.
P3. LUKKO
P4. PIIPPU
 Kiinnitettävä ennen lipkaan syöttämistä.
P5. KAKSIALUAKA
 Vedä lukko täysin taakse. Paina lipkaan vapautinta ja poista lipas.
P6. LIPAS
P7. LIPPAAN IRROTUS
P8. LIPAISAIN

- Arbeta kompletterat i tippetet av
armament. Spingi in pulsan av sgancio e
estrai il caricatore.
- P6. CARICATORE**
P7. PULSANTE DI SGANCIO DEL CARICATORE
P8. GRILLETTO
- ▷ **P1. VIZIER**
P2. TOEGANGSKLEP
Moet helemaal dicht zijn, anders werkt
de blaster niet.
- P3. GRENDEL**
P4. LOOP
Moet bevestigd zijn alvorens de clip te
plaatsen.
- P5. TEEPPOOT**
Trek de grendel volledig naar achteren.
Druk de clipontgrendeling in om de clip
te verwijderen.
- P6. CLIP**
P7. CLIPONTGRENDELING
P8. TREKKER
- ▷ **P1. SIKTE**
P2. ATKOMSTLUCKA
Måste vara helt stängd för att blastrans ska
kunna avfyras.
- P3. HANE**
P4. PIPA
Måste monteras innan magasinets sättts i.
- P5. STATIV**
Dra haneln hela vägen bak. Tryck på
magasinsåpningen för att ta av magasinet.

- P6. MAGASIN**
P7. MAGASINSPÄRR
P8. AVTRYCKARE
- (da) P1. RIFFELSIGTE**
P2. ADGANGSLÅGE
Skal være helt lukket, for at blasteren kan skyde.
- P3. BOLT**
P4. LØB
Skal være fastgjort, for magasinet sættes i.
- P5. STØTTEFOD**

- Træk boltet helt tilbage. Tryk på magasinudløseren for at fjerne magasin.
- P6. MAGASIN**
P7. MAGASINUDLØSER
P8. AFTRÆKKER
- (no) P1. KIKKERTSIKTE**
P2. TILGANGSLUKE
Må være helt lukket for du kan skyte med blasteren.
- P3. BOLT**
P4. LØP

- Må være festet før du setter inn magasinet.
- P5. STØTTEBEN**
Trekk bolten helt tilbake. Trykk på magasinutløseren for å fjerne magasinet.
- P6. MAGASIN**
- P7. MAGASINUTLØSER**
- P8. AVTREKKER**

- P1. KIIKARITÄHTÄIN**
P2. HUOLTOLUKKU
 Luukun on oltava täysin kiinni, jotta blasterilla voi ampua.
P3. LUKKO
P4. PIIPPU
 Kiinnitettävä ennen lippaan syöttämistä.
P5. KAKSIJALKA

- Vedä lukko täysin taakse. Paina lippaan vapautinta ja poista lipas.
- P6. LIPAS**
P7. LIPPAAN IRROTUS
P8. LIIPASIN

- ol** **P1. ΔΙΟΠΤΡΑ**
P2. ΘΥΡΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ
 Πρέπει να είναι πλήρως κλειστή για να εκτοξεύσει ο εκτοξευτής.
P3. ΣΥΡΤΗΣ
P4. ΚΑΝΗΝ
 Πρέπει να έχει συνδεθεί πριν την εισαγωγή του κλιπ.
P5. ΔΙΟΠΤΑΣ
 Τραβήξτε τον σύρτη μέχρι τέρμα πίσω. Πιέστε την απελευθέρωση κλιπ για να ασφαρίσετε το κλιπ.
P6. ΚΛΙΠ
P7. ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΚΛΙΠ
P8. ΣΚΑΝΔΑΛΗ

- P1. CELOWNIK OPTYCZNY**
P2. DRZWI CZKI DOSTĘPOWE
Muszą być całkowicie zamknięte, by wyrzutnia mogła wystąpić.

P3. TRZPIEŃ
P4. Lufa
Musí być przymocowana przed włożeniem magazynka.

P5. STÓJAK DWUNOŻNY
Podciągnięty trzpień maksymalnie do tyłu.
Naciśnięty przycisk zwalniania magazynka i wyjmiy go.

P6. MAGAZYNEK
P7. PRZECISK ZWALNIANIA MAGAZYNYKA
P8. SPILCET

- P1. CÉLTÁVCSŐ**
P2. SZERELŐAJTÓ
Az ajtónak teljesen zárva kell lennie ahhoz, hogy a kilövő tüzeljen.
P3. ELSÜTŐSZEG
P4. KILÖVŐCSŐ
A lövedéktár behelyezése előtt fel kell csatlakoztatni.
P5. TÁMASZ
Húzd hátra az elsütőszeget ütközésig. Nyomd meg a tárkilöldőt, hogy kivedd a lövedéktárat.

- P6. LOVEDEKAR**
P7. TÁRKIOLDÓ
P8. RAVASZ
- tr P1. DÜRBÜN**
P2. ERİŞİM KAPAĞI
Dart tabancasının atış yapılabilmesi için tar-
olarak kapalı olmalıdır.
P3. SÜRGÜ
P4. NAMLU
Şarjörden önce takılmalıdır.
P5. AYAKLI DESTEK
Sürgünü en geriye çekin. Şarjör çıkarma
butonuna basın ve şarjörü çıkann.

- P6. ŠARJÖR**
P7. ŠARJÖR ÇIKARMA
P8. TETİK
- CS P1. DALEKHOLED**
P2. PRÍSTUPOVÁ DVÍŘKA
Aby mohl blaster vystřelit, musí být zcela zavřená.
P3. KLIKA
P4. HLAVEN
Musí být nasazena před vsazením zásobník
P5. DVOUOŽKA
Zatáhnete kliku úplně dozadu. Stisknete

- uvolnění zásobníku a zásobník sejměte.
- P6. ZÁSOBNÍK**
P7. UVOLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU
P8. SPOUŠŤ
- (sk) P1. HLADÁČIK**
P2. PRÍSTUPOVÉ DVIERKA
Musia byť úplne zatvorené, aby pištoľ vystrelila.
P3. ZÁVORA
P4. HLAVEŇ

- Je nutné pripojiť predtým, než vložíte zásobník
- P5. STOJAN**
Potiahnite závoru po celej dĺžke dozadu.
Potlačte uvoľňovaciu zásobníka a zásobník odoberte.
- P6. ZÁSObNÍK**
P7. UVOľNOVACIA ZÁSObNÍKA
P8. SPÚŠŤ
- (10) P1. LUNETÁ**
P2. CLAPETÁ DE ACCES
Trebuie să fie complet închisă pentru a se putea trage cu basterul.
- P3. PERCUTOR**
P4. ȚEAVĂ
Trebuie atașată înainte de a introduce încărcătorul.
- P5. BIPOD**
Trage de percutor complet înapoi. Apasă butonul de eliberare a încărcătorului pentru a-l scoate.
- P6. ÎNCĂRCĂTOR**
P7. DECUPLARE ÎNCĂRCĂTOR
P8. TRĂGĂCI

- RU R1. ПРИЦЕЛ**
- R2. КРЫШКА ДОСТУПА**
Должна быть полностью закрыта, чтобы
бластер стрелял.
- R3. ЗАТВОР**
- R4. СТВОЛ**
Не вставляйте магазин, пока не
присоедините.
- R5. СОШКА**
Оттяните затвор назад до упора.
Нажмите на фиксатор магазина для
извлечения магазина.

- R6. МАГАЗИН**
R7. ФИКСАТОР МАГАЗИНА
R8. СПУСКОЙ КРЮЧОК
- bg R1. ОПТИЧЕСКИЙ МЕРНИК**
R2. ВРАТЧИКА ЗА ДОСТЪП
Трябва да е напълно затворена, за да
стреля бластерът.
- R3. ЗАТВОР**
R4. ЦЕВ
Трябва да бъде поставена преди слагането
на пълнителя.

- P5. ЛАФЕТ**
Издърпайте затвора назад докрай.
Натиснете освобождаването на
пълнителя, за да го свалите.
- P6. ПЪЛНИТЕЛ**
- P7. ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ПЪЛНИТЕЛЯ**
- P8. СПУСКЪК**
- hr P1. CILJNIK**
- P2. PRISTUPNI POKLOPAC**
Da bi ispaljivač radio, mora biti potpuno
zatvoren.
- P3. MEHANIZAM ZA REPETIRANJE**

- P4. CIJEV**
Mora se postaviti prije umetanja okvira.
- P5. DVONOŽAC**
Povucite mehanizam za repetiranje skroz unatrag. Pritisnite mehanizam za otpuštanje okvira i izvadite okvir.
- P6. OKVIR**
- P7. MEHANIZAM ZA OTPUŠTANJE OKVIRA**
- P8. OKIDAČ**
- (H) P1. TAIKIKLIS**
- P2. PRIEGIOS DURELĖS**
Tur būti visiškaai uždarytos, kad šautuvas galėtų iššauti.
- P3. VARŽTAS**
- P4. VAMZDIS**

- Reikia privertinti prieš įdedant apkabą.
- P5. DVIKOJIS**
Atitraukite varžtą iki galo atgal. Paspauskite apkabę atleidimo jungikliu ir išimkite apkabą.
- P6. APKABA**
P7. APKABOS ATLEIDIMO JUNGKLIS
P8. GAIDUKAS
- (C) P1. MEREK**
P2. VRTACJA ZA DOSTOP
Morajo biti povsem zaprta za uporabo trestrelevalnika.
- P3. ROCKA**
P4. CEV
Morate jo pritrditi, preden vstavite nabojnik.
- P5. STOJALO**
Rocko povlecite do konca nazaj. Pritisni gumb za sprostitve nabojnika, da odstrani nabojnik.
- P6. NABOJNIK**
P7. GUMB ZA SPROSTITVE NABOJNIKA
P8. SPROZILEC

- uk P1. ПРИЦІЛ**
 - P2. ОТВІР**
Щоб із бластера можна було стріляти, отвір має бути повністю закритий.
 - P3. ЗАСУВКА**
 - P4. ДУЛО**
Необхідно приєднати, перш ніж вставляти магазин.
 - P5. ОПОРА**
Потягніть засувку до упору назад.
Натисніть кнопку від'єднання магазина,

- P6. **МАГАЗИН**
 P7. **КНОПКА ВІД'ЄДНАННЯ МАГАЗИНА**
 P8. **СПУСКОВИЙ ГАЧОК**
 P1. **СИЛК**
 P2. **JUURDEPÄÄSULUUK**
 Peab tulistamiseks olema täielikult suletud.
 P3. **VINNASTAJA**
 P4. **RELVARAUD**
 Peab olema kinnitatud enne salve sisestamist.
 P5. **STATIIV**
 Tõmmake vinnastaja lõpuni tanumisse

- P6. SALV**
P7. SALVE VABASTI
P8. PÄASTIK
- iv P1. TĒMĒKLIS**
P2. VĀCINŠ
- Jābūt pilnībā aizvērtam, lai ierocis varētu izsaukt.
- P3. PIELĀDES SVIRA**
P4. STOBRS

- Jābut uzstādītā pirms aptveres ievietošanas.
- P5. BALSTA KĀJA**
Atvelciet pielādē sviru līdz galam uz aizmuguri. Lai noņemtu aptveri, nospiediet aptveres atsavināšanas pogu.
- P6. APPTVERE**
P7. APPTVERES ATSAVINĀŠANA
P8. MĒLĪTE
- P1. المنظار**
P2. باب الوصول
يجب أن يكون مغلقاً تماماً كي يقوم البلاستر

- P3. المزلاج
P4. المزلاج
يجب أن تكون مرفقة قبل إدخال الحزمة.
P5. الحامل الثاني
اسحب المزلاج بالكامل للخلف، اضغط على
زر تحرير الحزمة لإزالة الحزمة.
P6. الحزمة
P7. زر تحرير الحزمة
P8. الزناد

- P1. المنظار
P2. باب الوصول
يجب أن يكون
بالإطلاق.
P3. المزلاج
P4. المزلاج
يجب أن تكون
P5. الحامل الشاطئ
اسحب المزلاج
زو تحرير الحزنة
P6. الحزنة
P7. زو تحرير الحزنة
P8. الزناد

[illegible]

en	Load 6 darts into clip. DO NOT OVERFILL.	en	Pull bolt all the way back.	en	Insert clip.
fr	Insérer 6 fléchettes dans le chargeur. DO NOT OVERFILL.	fr	Tire la poignée complètement vers l'arrière.	fr	Insère le chargeur.
de	6 Darts in das Clip-Magazin einsetzen. DO NOT OVERFILL.	de	Den Bolzen ganz zurückziehen.	de	Clip-Magazin einsetzen.
es	Coloca 6 dardos en el clip. DO NOT OVERFILL.	es	Tira del perno hasta el fondo.	es	Introduce el clip.
pt	Inserir 6 dardos no clip. DO NOT OVERFILL.	pt	Puxar o pino totalmente para trás.	pt	Inserir o clip.
it	Inserisci 6 dardi nel caricatore. DO NOT OVERFILL.	it	Arretra completamente il trettito di armamento.	it	Inserisci il caricatore.
nl	Laad 6 darts in de clip. DO NOT OVERFILL.	nl	Trek de grendel helemaal naar achteren.	nl	Plaats de clip.
sv	Ladda 6 pilar i magasin. DO NOT OVERFILL.	sv	Dra henen hela vägen bak.	sv	Sätt i magasin.
da	Lad magasinet med 6 pile. DO NOT OVERFILL.	da	Træk bolten helt tilbage.	da	Indsæt magasin.
no	Lad 6 piler i magasin. DO NOT OVERFILL.	no	Trekk bolten helt tilbake.	no	Sett inn magasin.
fi	Lataa 6 nuolta lippassseen. DO NOT OVERFILL.	fi	Vedä lukko kokonaan taakse.	fi	Asenna lipas.
el	Φορτώστε 6 βελάκια στο κλιπ. DO NOT OVERFILL.	el	Τραβήξτε τον σφιχτή μέχρι τέλους πίσω.	el	Εισαγάγετε το κλιπ.
pl	Zaladuj 6 strzałek do magazynka. DO NOT OVERFILL.	pl	Pociągaj trzpień maksymalnie do tyłu.	pl	Włóż magazynkę.
hu	Tölts be 6 lövedéket a tárbá. DO NOT OVERFILL.	hu	Húzd hátra az elsősőzeget utközésig.	hu	Helyezd be a lövedéktárat.
tr	Şarjörü 6 dartla doldurdu. DO NOT OVERFILL.	tr	Siğürüyü tamamen geriye çekin.	tr	Şarjörü takın.
cs	Do zásobníku vlozte 6 šipek. DO NOT OVERFILL.	cs	Zatahněte kliku úplně dozadu.	cs	Zasuňte zásobník.
sk	Nabíte 6 šípok do zásobníka. DO NOT OVERFILL.	sk	Potiahnite závoru po celej dĺžke dozadu.	sk	Vložte zásobník.
ro	Încarcă 6 săgeți în încarcător. DO NOT OVERFILL.	ro	Trage recurtorul înapoi, până la capăt.	ro	Introdu încarcătorul.
ru	Вставьте 6 стрел в магазин. DO NOT OVERFILL.	ru	Оттяните затвор назад до упора.	ru	Вставьте магазин.
bg	Заредете 6 стрелички в пълнителя. DO NOT OVERFILL.	bg	Издърпайте затвора назад докрай.	bg	Поставете пълнителя.
hr	Umetnite 6 strelice u okvir. DO NOT OVERFILL.	hr	Povucite mehanizam za repetiranje skroz unatrag.	hr	Umetnite okvir.
it	Į pakabą įdėkite 6 šovinius. DO NOT OVERFILL.	it	Attiraukite varžtą atgal iki pat galo.	it	Įdėkite apkabą.
sl	V nabojnik vstavi 6 puščic. DO NOT OVERFILL.	sl	Ročko povlecí do konca nazaj.	sl	Vstavi nabojnik
uk	Вставте 6 куль в магазин. DO NOT OVERFILL.	uk	Потягніть засувку до упору назад.	uk	Вставте магазин.
et	Laadige 6 noolt salve. DO NOT OVERFILL.	et	Tõmmake vinnastaja lõpuni tagumisse asendisse.	et	Sisestage salv.
lv	Ievietojiet aptverē 6 šautras. DO NOT OVERFILL.	lv	Atvelciet pielaides šviru līdz galam uz aizsmuguri.	lv	Ievietojiet aptveri.

[illegible]

1

2

(en) STORING YOUR BLASTER (fr) RANGER LE BLASTER (de) BLASTER-AUFBEWAHRUNG (es) GUARDAR EL LANZADOR (it) IL LANCIA DART (ru) СОХРАНЕНИЕ БЛАСТЕРА (pl) PRZECHOWYWANIE WYRZUTNI (uk) ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА (pt) O PÓS-AG VAI JE BLASTER (sv) FÖRVARA DIN BLASTER (da) OPBEVARE AF DIN BLASTER	(no) OPPBEVARING AV BLASTEREN (fi) BLASTERIN SÄILYTÄMINEN (el) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΟΥ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ ΣΑΣ (pl) PRZECHOWYWANIE WYRZUTNI (hu) A KÜLÖVŐ TÁROLÁSÁ (cz) DĚTÍ TABANČANIZI SKLAMA (ca) ULOZENIE BLASTERU (sk) SKLADOVANIE VAŠEJ ZBRANE (ro) DEPOZITAREA BLASTERULUI	(ru) ХРАНЕНИЕ БЛАСТЕРА (bg) СЪХРАНЯВАНЕ НА ВАШИЯ БЛАСТЕР (hr) SPREMANJE ISPALIVAČA (it) SAUTUVU LAIKYMAS (sh) SHRANJEVANJE IZSTRELIVANILKA (uk) ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА (et) PÜSTOLI HOIDMINE (lv) ROTĀLU ŠAUJAMIEROČA GLABĀŠANA (ar) تخزين البلاستر الخاص بك
---	---	---

(A) Pull bolt all the way back. (B) Tira la poignée complètement vers l'arrière. (C) Den Bolzen ganz zurückziehen. (D) Tira del pemo hasta el fondo. (E) Puxar o pino totalmente para trás. (F) Arretra completamente il tiro di armamento. (G) Trek de grendel helemaal naar achteren. (H) Dra hinten helt vägen bak. (I) Trahen bolten helt tilbage. (J) Trekk bollen helt tilbake. (K) Vedå lukko kokkane taakse. (L) Τραβήξτε το ούρτι μέχρι τέλους πίσω. (M) Podciągaj trzpień maksymalnie do tyłu. (N) Húzd hátra az elűzőszegret kitűzősége. (O) Siirgüü tämamen geriyek çekin. (P) Zataňnite káľu úplné dozadu. (Q) Potiahnite závoru po celej dĺžke dozadu. (R) Trage recul totu înapoi, până la capăt. (S) Оттяните затвор назад до упора. (T) Издърпайте затвора назад докрай. (U) Rovuďte mechanizmus za repieranje skroz umatrag. (V) Attrahkeite varžat atgal iki pat galo. (W) Ročko povleci do konca nazaj. (X) Потягніть засувку до упору назад. (Y) Tõmmake viimastaja lõpuni tagumisse asendisse. (Z) Atvecliet pielādes sviru līdz galam uz aizsmugu. (AR) اسحب المزاح إلى الخلف بالكامل.	(A) Press clip release and remove clip. (B) Appuie sur le verrou du chargeur et retire le chargeur. (C) Den Entriegler drücken und das Magazin entfernen (D) Presiona el botón de liberación y retira el clip. (E) Pressionar o botão para soltar e remover o clip. (F) Premi il pulsante di sgancio ed estrar il caricatore. (G) Druk de clipontgrendeling in en verwijder de clip. (H) Tryk på knappen for att lossa och ta bort magasinet. (I) Tryk på udløserknappen og fjern magasinet. (J) Trykk på magasinutløseren, og fjern magasinet. (K) Paina liipaan irtovirtuvipua ja irrota liipaa. (L) Πιέστε το κουμπι απελευθέρωσης του κλιπ και αφαιρέστε το κλιπ. (M) Naciśnij przycisk zwalniania magazynka i wyjmij go. (N) Nyomd meg a tákielőző gombot, és vedd ki a tárat. (O) Sarjor garkma diidkiesle besn je sarjori gkann. (P) Uvoľníte zásobník a sejmiete ho. (Q) Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie zásobníka a zásobník vyberte. (R) Apasă butonul de eliberare a încărcătorului și scoate încărcătorul. (S) Нажмите на фиксатор магазина и извлеките магазин. (T) Натиснете освобождаването на пълнителя и го отстранете. (U) Pritisnite mehanizmas za otpustanje okvira i izvadite okvir. (V) Paspauskite apkabos atleidimo jungiklą ir ištraukite apkabą. (W) Pritsini na gumb za sprosvitv nabojnika in odstrani nabojnik. (X) Натисніть кнопку від'єднання магазину та вийміть його. (Y) Vajutage salvestabastõuget ja eemaldage salvesti. (Z) Nospiediet atperves atsāvbūslāpņa pogu un izņemiet atpveri. (AR) اضغط على زر تحرير الحجرة وقم بفك الحجرة.	(A) Do not store blaster primed and ready to fire. For best performance, do not store darts in clip. (B) Ne range pas le blaster chargé et prêt à tirer. Pour de meilleurs résultats, ne range pas les fléchettes dans le chargeur. (C) Den Blaster nicht gespannt und abschussbereit aufbewahren. Für eine optimale Leistung sollten die Darts nicht im Clip-Magazin aufbewahrt werden. (D) No guardes el lanzador cargado y listo para lanzar. Para un óptimo funcionamiento, no guardes dardos en el clip. (E) Não guardar o lançador preparado e pronto para lançar. Para melhores resultados, não guardar os dardos no clipe. (F) Non riporre il blaster armato e pronto a sparare. Per delle prestazioni ottimali, dopo il gioco non lasciare i dardi nel caricatore. (G) Bewaar de blaster niet doorgeladen en schietklaar. Berg je darts niet op in de clip voor optimale prestaties. (H) Förvara inte blastern osäkrad och redo att avfyra. För bästa funktion bör du inte förvara pilar i magasinet. (I) Blasteren må ikke oppbevares helt klar til avfyring. For det beste resultat må ikke pilke oppbevares i magasinet. (J) Ikke oppbevar blasteren ladet og klar til avfyring. For å oppnå best mulig ytelse bør du unngå å oppbevare piler i magasinet. (K) Älä säilytä blasteria ladattuna ja ampumavalmiina. Älä säilytä nuolia liipassa, jos haluat varmistaa parhaan toimintatunnon. (L) Μην αποθηκεύετε τον εκκείνητ προεφορτισμένο και έτοιμο για εκκείνητ. Για βέλτιστη απόδοση, μην αποθηκεύετε βέλους μέσα στο κλιπ. (M) Nie przechowywaj wyrzutni uzbrojonej i gotowej do strzału. Aby wyrzutnia działała jak najlepiej, nie przechowywaj strzałek w magazynku. (N) Ne tárold a kilövőt felhúzott, tűzélésre kész állapotban. A legjobb működés érdekében a lövedékeket ne a tárbán tárolod. (O) Tarb tabancasim kurulu ve aty yapmaya hazir hale saklamayin. Aye iye performans icin dartları sarjör içine saklamayin. (P) Blaster neskladujte odštytný a pripravený k vystřelu. Nejlepšíh výsledků dosáhnete, jestliže šipky nebudete v zásobníku skladovat. (Q) Píšťol neskladujte natiahnutú a pripravenú vypáľiť. Aby fungovala čo najlepšie, neskladujte šípky v zásobníku. (R) Nu pástra blasterul armat și pregătit pentru a trage. Pentru cele mai bune rezultate, nu pástra șipke în încărcător. (S) Не храните бластер взведенным и готовым к стрельбе. Хранить стрелы в магазине не рекомендуется. (T) Ne съхранявайте бластера зареден и готов за стрелба. За максимална ефективност не съхранявайте стрелите в пълнителя. (U) Ne spremlajte ispaljivac s napetim okidačem i spreman za ispaljivanje. Najbolji učinak postiće čete ako strjelice ne čuvate u okviru. (V) Savutavo nelaikykitte uulzattait ir paruošto šauti. Kad šautavus veikty ku geriau, nelaikykitte šovinių apkabje. (W) Izstreljevalnik pri shranjevanju ne sme biti nabit in pripravljen na streljanje. Za najboljšie rezultate pušč ne shranjaj v nabojniku. (X) Ne слід зберігати бластер зі зведеним затвором і готовим до пострілу. Щоб іграшка працювала краще, не зберігайте кулі в магазині. (Y) Arge hoiustage laskesade viimastaja tagumisaivala. Parema tööküluse jaoks ärge hoiustage nooli salvesti. (Z) Neglabajiet rotalu šaujamoirēko pielādētu un sagatavotāvu šaušanai. Optimālai veikspējai neglabajiet šautras aptvērē. (AR) تجنب تخزين البلاستر وهو في حالة تحضير و هو في استعداد للإطلاق للحصول على أفضل أداء، تجنب تخزين الدارترس في الحجرة.
--	---	--